



CMD 26-H10

Date: 2026-09-17

ORDRE DU JOUR DE L'AUDIENCE PUBLIQUE

Dates :

Les 6, 7, 8 et le 9 octobre 2026

Heure : 9 h (HE) le 6 octobre 2026

9 h (HE) le 7 octobre 2026

9 h (HE) le 8 octobre 2026

9 h (HE) le 9 octobre 2026

Lieu :

Centre de Congrès de Durham
630 Beck Crescent, Ajax ON L1Z 1C9
dans les salles Eclipse et Lunar
(en personne et virtuel)

L'audience sera webdiffusée en
direct à www.cnsccsn.gc.ca

Les mémoires sont disponibles
sur le [site web de la CCSN](http://www.cnsccsn.gc.ca)

**Mardi le 6 octobre 2026
9 h (HE)**

- 1. Ouverture de la séance**
- 2. Audience publique
de la commission, partie 2**

Ontario Power Generation

Demande concernant la
réfection de la centrale
nucléaire de Pickering et le
renouvellement de ses permis
pour la centrale et l'installation
de gestion des déchets.

PUBLIC HEARING AGENDA

Dates:

October 6, 7, 8, 9, 2026

Time: 9 am (ET) on Oct. 6, 2026

9 am (ET) on Oct. 7, 2026

9 am (ET) on Oct. 8, 2026

9 am (ET) on Oct. 9, 2026

Location:

Durham Convention Centre
630 Beck Crescent, Ajax ON L1Z 1C9
in Eclipse and Lunar Ballrooms
(in-person and virtual)

The hearing will be webcast live
on www.cnsccsn.gc.ca

Submissions are available on the
[CNSC website](http://www.cnsccsn.gc.ca)

**Tuesday October 6, 2026
9 am (ET)**

- 1. Opening remarks**
- 2. Commission
Public Hearing Part 2**

Ontario Power Generation

Application for Authorization to
Refurbish the Pickering Nuclear
Generating Station and Renew
its Pickering Nuclear Generating
Station and Waste Management
Facility licences.

CMD

- | | | |
|---|----------|--|
| ● Présentation d'Ontario Power Generation (OPG) | 26-H7.1B | ● Presentation from Ontario Power Generation (OPG) |
| ● Présentation du personnel de la CCSN | 26-H7.B | ● Presentation from CNSC staff |
| ● Questions des membres de la Commission | | ● Questions from Commission Members |

**Dîner de
midi à 13 h (HE)**

- Présentation des Nations Anishinaabeg Michi Saagiig des Premières Nations des Traités de Williams (MS-WTFNs)

26-H7.49

**Lunch from
noon to 1 pm (ET)**

- Presentation from the Michi Saagiig Anishinaabeg Nations of the Williams Treaties First Nations (MS-WTFNs)

**Fin de la séance du
6 octobre 2026**

**L'audience se poursuivra
le 7 octobre 2026 à 9 h (HE)**

**End of the session for
October 6, 2026**

**The hearing will resume at
9 am (ET) on October 7, 2026**

**Mercredi le 7 octobre 2026
9 h (HE)**

- 1. Ouverture de la séance**
- 2. Audience publique
de la commission, partie 2**

**Wednesday October 7, 2026
9 am (ET)**

- 1. Opening remarks**
- 2. Commission
Public Hearing Part 2**

CMD

- Présentation de la Canadian Association of Nuclear Host Communities 26-H7.33
- Présentation de Conexus Nuclear Inc. 26-H7.24
- Présentation de Pickering Nuclear Community Advisory Council 26-H7.31
- Présentation de Power Workers' Union 26-H7.34
- Présentation de l'Association canadienne du droit de l'environnement 26-H7.39
- Présentation de North American Young Generation in Nuclear (NAYGN) - Durham 26-H7.35

- Presentation from the Canadian Association of Nuclear Host Communities
- Presentation from Conexus Nuclear Inc.
- Presentation from Pickering Nuclear Community Advisory Council
- Presentation from Power Workers' Union
- Presentation from the Canadian Environmental Law Association
- Presentation from North American Young Generation in Nuclear (NAYGN) - Durham

**Dîner de
midi à 13 h (HE)**

- Présentation de Regroupement pour la surveillance du nucléaire 26-H7.42

**Lunch from
noon to 1 pm (ET)**

- Presentation from Canadian Coalition for Nuclear Responsibility

- | | | |
|--|-----------------------|---|
| ● Présentation de Prolet Inc. | 26-H7.45 | ● Presentation from Prolet Inc. |
| ● Présentation de Kinectrics | 26-H7.28 | ● Presentation from Kinectrics |
| ● Présentation du Projet de transparence nucléaire | 26-H7.43
26-H7.43A | ● Presentation from the Nuclear Transparency Project |
| ● Présentation de la Society of United Professionals | 26-H7.24 | ● Presentation from the Society of United Professionals |

**Fin de la séance du
7 octobre 2026**

**L'audience se poursuivra
le 8 octobre 2026 à 9 h (HE)**

**End of the session for
October 7, 2026**

**The hearing will resume at
9 am (ET) on October 8, 2026**

**Jeudi le 8 octobre 2026
9 h (HE)**

**Thursday October 8, 2026
9 am (ET)**

- 1. Ouverture de la séance**
- 2. Audience publique
de la commission, partie 2**

- 1. Opening remarks**
- 2. Commission
Public Hearing Part 2**

CMD

- | | | |
|--|----------|--|
| ● Présentation de la
Nation Saugeen Ojibway | 26-H7.41 | ● Presentation from
the Saugeen Ojibway Nation |
| ● Présentation de
Northwatch | 26-H7.47 | ● Presentation from
Northwatch |
| ● Présentation de
Bruce Power | 26-H7.46 | ● Presentation from
Bruce Power |
| ● Presentation from
Women in Nuclear | 26-H7.48 | ● Présentation de
Women in Nuclear |
| ● Présentation de
Ajax-Pickering Board of Trade | 26-H7.29 | ● Presentation from
Ajax-Pickering Board of Trade |

**Dîner de
midi à 13 h (HE)**

**Lunch from
noon to 1 pm (ET)**

- Questions des
membres de la Commission

- Questions from
Commission Members

**Fin de la séance du
8 octobre 2026**

**End of the session for
October 8, 2026**

**The hearing will resume at
9 am (ET) on October 9, 2026**

**L'audience se poursuivra
le 9 octobre 2026 à 9 h (HE)**

**Vendredi le 9 octobre 2026
9 h (HE)**

- 1. Ouverture de la séance**
- 2. Audience publique
de la commission, partie 2**
- Questions des
membres de la Commission

**Dîner de
midi à 13 h (HE)**

- Dernière période de questions
des membres de la
Commission
- 3. Clôture**
- Déclarations de clôture
d'Ontario Power Generation
- Déclarations de clôture du
personnel de la CCSN

Fin de l'audience publique

**Friday October 9, 2026
9 am (ET)**

- 1. Opening remarks**
- 2. Commission
Public Hearing Part 2**
- Questions from
Commission Members

**Lunch from
noon to 1 pm (ET)**

- Final round of questions from
Commission Members
- 3. Closing**
- Closing statements from
Ontario Power Generation
- Closing statements from
CNSC Staff

End of the public hearing

MÉMOIRES	CMD	WRITTEN SUBMISSIONS
NOTE: Ces mémoires déposés par des gens qui ont choisi de ne pas faire d'exposé oral sont très importants dans le cadre de cette audience. Ils ont été lus avec attention et les membres de la Commission pourront poser des questions aux titulaires de permis et au personnel de la CCSN sur ces mémoires, s'il y a lieu, durant la dernière période de questions.		NOTE: Written submissions from people who chose not to make a presentation are very important to this hearing. These written submissions have been carefully considered, and Commission Members will have the opportunity to ask questions to the licensees and CNSC staff on the written submissions, if need be, during the final rounds of questions.
● Mémoire de l'Institut de radioprotection du Canada	26-H7.2	● Written submission from the Radiation Safety Institute of Canada
● Mémoire du Collège Durham	26-H7.3	● Written submission from Durham College
● Mémoire de E.S. Fox Limited	26-H7.4	● Written submission from E.S. Fox Limited
● Mémoire de la Fédération des pêcheurs et des chasseurs de l'Ontario	26-H7.5	● Written submission from the Ontario Federation of Anglers and Hunters Foundation
● Mémoire de Henrik Thalenhorst	26-H7.6	● Written submission from Henrik Thalenhorst
● Mémoire de 369 Global	26-H7.7	● Written submission from 369 Global
● Mémoire de Maire Shaun Collier (Ville d'Ajx)	26-H7.8	● Written submission from Mayor Shaun Collier (Town of Ajax)
● Mémoire de Matheis Financial Group	26-H7.9	● Written submission from Matheis Financial Group

- | | | |
|--|----------|---|
| ● Mémoire de
Hospice Whitby – Roger Anderson
House | 26-H7.10 | ● Written submission from
Hospice Whitby – Roger
Anderson House |
| ● Mémoire de
BWXT Canada Ltd. | 26-H7.11 | ● Written submission from
BWXT Canada Ltd. |
| ● Mémoire de
Rotary Club of Ajax | 26-H7.12 | ● Written submission from
Rotary Club of Ajax |
| ● Mémoire de
Lakeridge Health and the Ajax
Pickering Hospital Foundation | 26-H7.13 | ● Written submission from
Lakeridge Health and the Ajax
Pickering Hospital Foundation |
| ● Mémoire de
Black & McDonald Ltd. | 26-H7.14 | ● Written submission from
Black & McDonald Ltd. |
| ● Mémoire de la
Chambre de commerce de Whitby | 26-H7.15 | ● Written submission from
the Whitby Chamber of
Commerce |
| ● Mémoire de
Station Gallery | 26-H7.17 | ● Written submission from
Station Gallery |
| ● Mémoire de
Éco Héros | 26-H7.18 | ● Written submission from
Earth Rangers |
| ● Mémoire de
Feed the Need in Durham | 26-H7.19 | ● Written submission from
Feed the Need in Durham |
| ● Mémoire de
Durham Community Foundation | 26-H7.20 | ● Written submission from
Durham Community
Foundation |
| ● Mémoire de
Gurley Leadership Solutions | 26-H7.21 | ● Written submission from
Gurley Leadership Solutions |
| ● Mémoire de
Central Lakes Association of
Realtors | 26-H7.22 | ● Written submission from
Central Lakes Association of
Realtors |

- | | | |
|--|----------|---|
| ● Mémoire de la
Fondation Ontario Shores pour la
santé mentale | 26-H7.23 | ● Written submission from
Ontario Shores Mental Health
Foundation |
| ● Mémoire des
Laboratoires Nucléaires Canadiens | 26-H7.25 | ● Written submission from
Canadian Nuclear Laboratories |
| ● Mémoire de
Cameco Corporation | 26-H7.26 | ● Written submission from
Cameco Corporation |
| ● Mémoire de
l'Université Ontario Tech | 26-H7.27 | ● Written submission from
Ontario Tech University |
| ● Mémoire de
Pickering Naturalists | 26-H7.30 | ● Written submission from
the Pickering Naturalists |
| ● Mémoire du
Toronto Regional Real Estate
Board | 26-H7.32 | ● Written submission from
Toronto Regional Real Estate
Board |
| ● Mémoire de la
Société de gestion des déchets
nucléaires | 26-H7.36 | ● Written submission from
the Nuclear Waste Management
Organization |
| ● Mémoire de
NB Power | 26-H7.37 | ● Written submission from
NB Power |
| ● Mémoire de
l'Association nucléaire canadienne | 26-H7.38 | ● Written submission from
the Canadian Nuclear
Association |
| ● Mémoire de la
municipalité régionale de Durham | 26-H7.40 | ● Written submission from
the Regional Municipality of
Durham |
| ● Mémoire de
Chris Drimmie | 26-H7.44 | ● Written submission from
Chris Drimmie |